

Dobro došli!

Dobro došli u Waterloo regiju! Regija se nalazi zapadno od Toronta, Kanada, na udaljenosti od samo sat vremena vožnje i u njoj živi preko 500.000 stanovnika. Istražite mnoge urbane i ruralne predjele i zajednice koje čine sastavni dio Waterloo regiona. Ovdje žive pripadnici mnogih kulturnih zajednica. Veliki broj emigranata je u Waterloo regionu našao svoj dom.

Naš website nudi informacije na engleskom jeziku koje vam mogu pomoći pri donošenju odluke o useljenju u Waterloo region, kako u trenucima kada se doseljavate, tako i kada ste se već nastanili u Waterloo regionu. Mi bismo vam željeli pomoći u trenucima kada namjeravate započeti taj dio svog putovanja.

Većina stanovništva u Waterloo regionu govori engleski jezik. Vi ćete morati govoriti engleski jezik na poslu i u većini drugih situacija. Međutim, [Waterloo region naseljavaju ljudi koji pripadaju raznim narodima i govore razne jezike](#), uključujući i one koji govore vaš jezik.

Putem interneta možete koristiti razne programe za automatsko prevođenje, na stranici www.newcomerswaterlooregion.ca. Molimo vas imajte u vidu da prijevod možda neće biti savršen.

- Babel Fish (<http://babelfish.yahoo.com>)
- Google Language Tools (http://www.google.com/language_tools)

Postoje razne grupe koje pomažu osobama koje su se tek uselile u Waterloo region. Neke od njih možda mogu pružiti usluge na vašem jeziku.. Sljedeće organizacije su pogodne da im se za početak obratite:

1. YMCA Cross-Cultural & Immigrant Services [Usluge za emigrante i pripadnike raznih kultura] – pomaže novopridošlim stanovnicima Kanade pri ocjeni njihovih jezičkih i radnih mogućnosti, traženju posla, nastanjenju i vađenju dokumenata, upućivanju na javne institucije koje mogu biti od pomoći i uklapanju sa domaćim stanovništvom Kanade. Za dodatne informacije o YMCA, obratite se putem e-maila na adresu: newcomers@ckwymca.ca, ili posjetite website:
www.kwymca.org/contribute/immigrant/immigrant.asp (Kitchener)
www.ymcacambridge.com/immigrantcentre.html (Cambridge)

Kontakt adresa YMCA, Kitchener:

800 King Street West,

Kitchener, Ontario, N2G 1E9

519-579-9622 (Osoba koja će vam se javiti na telefon će se javiti na engleskom jeziku i možda neće biti u mogućnosti govoriti vaš jezik).

Kontakt adresa YMCA, Cambridge:

258 Hespeler Road,

Cambridge, Ontario, N1R 3H3

519-621-1621 (Osoba koja će vam se javiti na telefon će se javiti na engleskom jeziku i možda neće biti u mogućnosti govoriti vaš jezik).

2. Kitchener Waterloo Multicultural Centre (KWMC) [Multikulturalni centar Kitchener-Waterloo] pomaže novopridošlim stanovnicima pri traženju posla, usmenom i pismenom prevođenju, nastanjenju i vađenju potrebne dokumentacije i raznim vrstama savjetovanja.

Za dodatne informacije, obratite se na e-mail adresu: kwmc@kwmc-on.com, posjetite website: www.kwmc.on.ca, ili stupite u direktan kontakt na adresi:
102 King Street West,
Kitchener, Ontario, N2G 1A6
519-745-2531 (Osoba koja će vam se javiti na telefon će se javiti na engleskom jeziku i možda neće biti u mogućnosti govoriti vaš jezik).

3. Mennonite Coalition for Refugees (MCRS) [Menonitska koalicija za izbjeglice] – pomaže osobama koje traže izbjeglički status (izbjeglice koje traže zaštitu u Kanadi) prilikom obrade njihovog zahtjeva, emigracijskim procedurama, nastanjenju i ostalim potrebama.

Za dodatne informacije, obratite se na e-mail adresu: refugee@mcrs.ca, posjetite website: www.mcrs.ca, ili stupite u direktan kontakt na adresi:
58 Queen Street South,
Kitchener, Ontario, N2G 1V6
519-571-1912 (Osoba koja će vam se javiti na telefon će se javiti na engleskom jeziku i možda neće biti u mogućnosti govoriti vaš jezik).

Za dodatne informacije na engleskom jeziku, pogledajte stranicu [Local Immigrant Organizations \[Lokalne emigrantske organizacije\]](#).

Možete nam se također obratiti ako kucnete na [Contact Us](#)[Kontakt] (na engleskom jeziku), zatim telefonom ili putem e-maila, ili pak pogledajte ostale informacije na Internet stranici: www.newcomerswaterlooregion.ca

Za dodatne izvore informacija na vašem jeziku, pogledajte:

<http://www.settlement.org/site/CTH/languages.asp>